

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

٢٠٢١ / ٣٣٢٣+٣٣١٦٧+٣٢٨٩٦ حد القصبة

التاريخ : 2021/06/23

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المرفوع في القضية عدد

32896 بتاريخ 2021/04/16 من طرف الأستاذ عبد الحميد

المؤخر ومن الأستاذ عثمان بن فضل عن شركة بن فضل للمحاماة

ومن الأستاذ نجيب الفقي المحامين لدى التعقيب مصحوبا بما يفيد

خلاص المعاليم القانونية.

نيابة عن : مجمع مقاولي الشحن بالوسط

GMC في شخص ممثله القانوني مقره ب ٩ نهج صالح سعد

سوسة

ضد : 1 - شركة التطور في شخص ممثلها القانوني مقرها

بنهج القاهرة زاوية سوسة نائبه الأستاذ الهادي بوفارس و الأستاذ

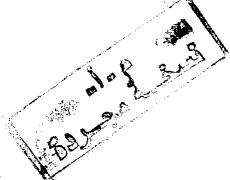
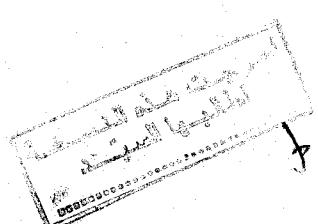
عبد الحميد العداري

2 - شركة التأمين اللويد التونسي في شخص ممثلها القانوني

مقر فرعها ب 211 وكالة رياض حلية شارع الإمام البخاري

عمارة مبني مكتب عدد 2 خزامة الشرقية نائبه الأستاذ هشام

بن عبد الله



3-شركة تأمينات بيات في شخص ممثلها القانوني م

بحدائق البحيرة 2 ضفاف البحيرة تونس نائبها الأستاذ فرو

الرمضاني

4-الناقل البحري "أم / ف كورسو دريم"

في شخص ممثله القانوني مقره لدى وكيله البحري

الشركة التونسية للوساطة والوكالات و النقل "ستات" في شخص

ممثله القانوني مقره بشارع محمد الخامس سوسة

طعنا في القرار الاستئنافي المدني عدد 70783 الصادر بتاريخ

2021/03/23 عن محكمة الاستئناف بسوسة والقاضي نهائيا

بقبول مطالب الإستئناف الأصلية و العرضية شكلا وفي الأصل بإقرار

الحكم الإبتدائي وإجراء العمل به وتخطئة المستأنفين بالمال المؤمن

وتحمل المصاريف القانونية عليهم و بتغريمهم في شخص ممثلهم القانوني

لفائدة المستأنف ضدها في شخص ممثلها القانوني بستمائة دينار

(600) د) سوية بينهم لقاء أتعاب التقاضي و أجراة المحاما

الواقع في الاعلام به بتاريخ 2021/04/07

بواسطة عدل التنفيذ صالح عبيدي

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المبلغة نسخة منها

للمقتبض ضدهم في القضية عدد 32896 بتاريخ

2021/05/07 بواسطة عدل التنفيذ نصري بووزة وفتحي مقني

وفي القضية عدد 33167 بتاريخ 2021/05/07 بواسطة عدل

التنفيذ أحمد بن علي سالم وفي القضية عدد 33323 بتاريخ

2021/05/24 بواسطة عدل التنفيذ عماد الخصوصي

وعلى نسخة الحكم المطعون فيه ومحضر الاعلام به وعلى بقية

الوثائق الواجب تقديمها وفق مقتضيات الفصل 185 من م م م ت

وعلى تقريري الرد على المستندات المقدم من الأستاذ الهادي

بوفارس ومن الأستاذ عبد الكريم العذاري نيابة عن المعقب ضدها

الأولى والرامي إلى طلب رفض التعقيب أصلا

وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه

المحكمة والرامية إلى طلب قبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا

و النقض مع الإحالة

وبعد المفاوضة طبق القانون:

من حيث الأصل:

حيث تفيد وقائع القضية كيفما أوردها الحكم المطعون فيه

والأوراق التي ابني عليها قيام المدعية في الأصل (المعقب ضدها

الأولى) في شخص ممثلها القانوني لدى المحكمة الابتدائية بسوسة

بواسطة نائتها عارضة أنها كانت اقتنت عدد 485 حزمة طولة من

شركة Steel Force عقدي فاتورة مؤرخة في 2015/9/5

بقيمة جملية قدرها 418646 دولاراً أمريكياً وقد تولت البائعة

استئجار سفينة في 28 أوت 2015 وعهد بنقل البضاعة للناقل

البحري بجهز السفينة Corso dream (المعقب ضده الرابع) لنقلها من ميناء Aliaga بتركيا الى ميناء سوسة حسب وثيقة الشحن المؤرخة في 2015/9/15 وأنه عهد للمطلوب الثاني في الأصل (المعقب في القضية عدد 32896) مجمع مقاولي الشحن بالوسط من قبل الناقل البحري في 26 سبتمبر 2015 بتفريغ البضاعة ووضعها على الرصيف وانتهت العملية في 27 سبتمبر 2015. وأنه في الأيام الموالية نزلت أمطار غزيرة وتبليلت اللفافات وظهر عليها الصدأ حسب المعاينة التي أجراها مراقب الحسائر البحريية محمد البشير تفيفحة المعين بعقد تأمين البضاعة المبرم بين المدعية والمدعى عليها الأولى شركة التأمين اللويد التونسي (المعقبة في القضية عدد 33323). وقد إستصدرت المدعية إذنا على عريضة تحت عدد 61850 يقضي بتكليف الخبير في الشؤون البحريية مصطفى بن فطوم لمعاينة البضاعة وما لحقها من ضرر ووصف المضرة وتقدير قيمتها وبيان أسبابها. وإستصدر الخبير المذكور إذنا على عريضة تحت عدد 62069 يقضي بتكليف الخبير في البناءات المعدنية على السوسي لمعاضدته في الأعمال الموكولة إليه. فيما إستصدر المطلوب مقاول الشحن بالوسط إذنا على عريضة عدد 61866 يقضي بتكليف الخبير في المعادن عزالدين التريكي لمعاينة البضاعة وبيان ما لحقها من أضرار وبيان أسبابها وتقدير قيمتها. وقد حقق الخبير مصطفى بن فطوم أن المياه تسربت إلى كافة الطرود وتصدّأت جميع

أوراق الطرود وان المياه المذكورة هي مياه عذبة بعد تحليلها وهي التي كانت سببا في المضرة. وإنهى الخبر المذكور الى القول بأن :

*البضاعة وصلت سليمة بتاريخ 2015/9/26.

*ان مجمع مقاولي الشحن بالوسط هو من قام بتفريغ البضاعة بتاريخ 26 و 27 سبتمبر 2015 ووضعها على الرصيف في الهواء الطلق دون تغطية بعد إزاحتها وتحمل مهمة تخزينها وحراستها بالميناء. وقد نبهت المدعية على شركة التأمين اللويد التونسي المدعى عليها الأولى بتسوية التعويضات بإعتبارها متعاقدة معها على تغطية تلف البضاعة وذلك حسب محضر عدل التنفيذ صالح العبيدي عدد 10256 بتاريخ 2016/2/22 وان التنبية المذكور لم يأت بنتيجة. وبناء على ذلك فهي تطلب الحكم بإلزام شركة التأمين اللويد التونسي و مجمع مقاولي الشحن بالوسط بالتضامن بـأداء مبلغ قدره 770,278,050 دينار بعنوان تعويض عن الأضرار الحاصلة للبضاعة في حدود رأس المال المؤمن مع الفائض القانوني التجاري بداية من تاريخ رفع الدعوى الى تمام الخلاص كـإلزام مجمع مقاولة الشحن بالوسط بـأداء 149,183,790 د بعنوان تعويض عمّا فاتها من ربح مع الفائض التجاري من تاريخ رفع الدعوى الى تاريخ الخلاص النهائي. وبـإلزام المدعى عليهما شركة التأمين اللويد التونسي ومجمع مقاولة الشحن بالوسط بالتضامن بـأداء 5000 دينار بعنوان أتعاب تقاضي و اشراف محاماة وحمل المصاريـف القانونية عليهما بما في ذلك أجرا الاختبار المعدلة 2100 د

وبعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت محكمة البداية حكمها عدد 5409 بتاريخ 2020/03/03 يقضي ابتدائياً بإلزام المدعى عليها الأولى في شخص ممثلها القانوني والمدعى عليه الثاني في شخص ممثله القانوني بالتضامن مع الخيار في الطلب بان يؤديا للمدعي في شخص ممثلها القانوني مبلغ سبعمائة وسبعين ألفاً ومائتان وثمانية وسبعون ديناراً ومليمات 050 (770.278,050 د) لقاء التعويض عن الأضرار الحاصلة للبضاعة مع الفائض القانوني الجاري على المبلغ المذكور بالنسبة التجارية بداية من اليوم الموالي لرفع الدعوى الموافق 2016/3/15 إلى تمام الوفاء كإلزام المدعى عليه الثاني في شخص ممثله القانوني بأن يؤدي للمدعي مبلغ مائة وأربعة عشرة وعشرون ألفاً وثمانمائة وأربعة وعشرون ديناراً (124.824,010 د) لقاء قيمة الأضرار الحاصلة للبضاعة مع الفائض القانوني الجاري على المبلغ المذكور بالنسبة التجارية بداية من اليوم الموالي لرفع الدعوى الموافق لـ 2016/03/15 إلى تمام الوفاء وبتغريم المدعى عليهم بالتضامن فيما بينهما بأن يؤديا للمدعي ثلاثة دينار (300,000 د) لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاماة وحمل المصروف القانونية عليهم بما في ذلك أجراً للإختبار معدلة وقدرها ألفين ومائة دينار (2100 د) ورفض الدعوى فيما زاد على ذلك وقبول مطابي إدخال شركة ستيل فورس والناقل البحري شكلًا ورفضهما أصلًا.

وبعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت محكمة البداية حكمها عدد 5409 بتاريخ 2020/03/03 يقضي ابتدائياً بإلزام المدعى عليها الأولى في شخص ممثلها القانوني والمدعى عليه الثاني في شخص ممثله القانوني بالتضامن مع الخيار في الطلب بان يؤديا للمدعي في شخص ممثلها القانوني مبلغ سبعمائة وسبعين ألفاً ومائتان وثمانية وسبعون ديناراً ومليمات 050 (770.278,050 د) لقاء التعويض عن الأضرار الحاصلة للبضاعة مع الفائض القانوني الجاري على المبلغ المذكور بالنسبة التجارية بداية من اليوم الموالي لرفع الدعوى الموافق 2016/3/15 إلى تمام الوفاء كإلزام المدعى عليه الثاني في شخص ممثله القانوني بأن يؤدي للمدعي مبلغ مائة وأربعة عشرة وعشرون ألفاً وثمانمائة وأربعة وعشرون ديناراً (124.824,010 د) لقاء قيمة الأضرار الحاصلة للبضاعة مع الفائض القانوني الجاري على المبلغ المذكور بالنسبة التجارية بداية من اليوم الموالي لرفع الدعوى الموافق لـ 2016/03/15 إلى تمام الوفاء وبتغريم المدعى عليهم بالتضامن فيما بينهما بأن يؤديا للمدعي ثلاثة دينار (300,000 د) لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاماة وحمل المصروفات القانونية عليهم بما في ذلك أجراً للإختبار معدلة وقدرها ألفين ومائة دينار (2100 د) ورفض الدعوى فيما زاد على ذلك وقبول مطابي إدخال شركة ستيل فورس والناقل البحري شكلًا ورفضهما أصلًا.

فاستأنفه المطلوب في الأصل بجمع مقاولي الشحن بالوسط
بواسطة نائبه الأستاذ نجيب الفقي والأستاذ عثمان بن فضل والأستاذ
عبد الحميد المؤخر ضمن القضية عدد 70783 إستنادا إلى خرق
الفصل 169 من م ت ب كمخالفة قواعد المسؤولية التقصيرية
لانتفاء الفعل الضار و العلاقة السببية بين عملية تفريغ البضاعة و
الضرر اللاحق بها وتضارب الإختبارات وتضارب حيثيات الحكم و
ضعف التعليل وعدم جواز الجمع بين الحكم بالتعويض عن قيمة
البضاعة والإستئثار بها وعدم جواز الحكم بالفائض القانوني و
السكت عن طلب إحلال شركة التأمين بيات محله في الأداء وطلب
النقض و القضاء من جديد بعدم سماع الدعوى
كما إستأنفته شركة التأمين اللويد التونسي بواسطة نائبتها
الأستاذ بن عبد الله ضمن القضية عدد 70784 إستنادا إلى إستثناء
الضمان طبق الفصل 7 فقرة 3 من الشروط العامة لعقد التأمين
وطلبت النقض و القضاء من جديد بعدم سماع الدعوى في حقها
وإخراجها من نطاق التقاضي
كما إستأنفته شركة تأمینات بيات بواسطة نائبتها الأستاذ
الرمضاني ضمن القضية عدد 70785 إستنادا إلى أن المحكمة سهت
عن التصریح بإخراجها من نطاق المطالبة وطلبت النقض و القضاء
من جديد بعدم سماع الدعوى وإحتیاطيا إكمال نصه وإخراج نصه
 بإخراجها من نطاق التداعي وإحتیاطيا إعمال الإعفاء التعاقدی

مسؤولية مفترضة مأمورة من عدم تحرير الكشف المفصل والاحتراز
بوصفه مقاول شحن وتغليف

وأن محكمة القرار المتقد خاضت في المسؤولية التعاقدية للقول
بقيامها بعدم تحرير الكشف المفصل والإحتراز ثم إنتهت إلى القول بأن
المسؤولية التقصيرية قائمة كذلك لوجود خطأ شخصي في التعامل مع
الباضعة وحفظها.

وبحاوزت تخلّي المعقب ضدها صراحة عن المسؤولية التعاقدية وان
خوض محكمة القرار في المسؤولية التعاقدية المفترضة وإعتبارها قائمة في حقّ
المعقب فيه بحراوز للسلطة بالحكم بما لم يطلبه الخصوم مما يستوجب النقض.
وحيث والى جانب ذلك فان محكمة القرار أساءت تطبيق القانون سواء
من حيث المسؤولية التعاقدية المؤسسة على الفصل 169 من م.ت.ب. رغم عدم
وحاجة الخوض فيها مطلقاً لتخلّي المعقب ضدها عنها أو من حيث المسؤولية
التقصيرية موضوع الفصل 83 من م.أ.ع.

المطعون ن الثاني : خ رقم

القانون :

خرق أحكام الفصل 169 من م.ت.ب. والفصل 83 من م.أ.ع.

الفرع الأول : سوء تطبيق أحكام الفصل 169 من م.ت.ب.
وتحريف الواقع :

يمولة أنه طالما تأسست الدعوى على الفصل 83 من م.أ.ع. ما
كان لمحكمة القرار المطعون فيه الخوض في المسؤولية التعاقدية المبنية على
الفصل 169 طبقاً لما سبق بيانه ثم ان محكمة القرار وفي إعتمادها عن غير
صواب للفصل المذكور أساءت تطبيقه معتبرة أن الفصل 169 م ت ب

أوجب على تحرير كشف مفصل وأن مقاول الشحن لم يتم الواجب المحمول عليه طبق الفصل 169 من م.ت.ب. كما أنه لم يرفع أي احتراز عند قبول البضاعة وقبل رفعها مثلاً تقتضيه اتفاقية هامبورغ باعتبار أن الاحتراز أو التنبية المتمسك به حصل في تاريخ إتمام عملية التفريغ بتاريخ

2015/9/27

وفي ذلك سوء تطبيق للفصل 169 من م.ت. وتحريف للواقع في خصوص الكشف المفصل سواء من حيث الإجراءات أو الأطراف المعنية به والذين يجب أن يتم بحضورهما كما أنها حرفت الواقع في خصوص الاحتراز.

أ- من حيث الكشف الفصل :

انطلقت محكمة البداية ومن بعدها محكمة القرار المنتقد من قرينة مسؤولية محمولة على مقاول الشحن والتفريغ وهي القرينة مأخوذة حسب قضابة الأصل من الفصل 169 من م.ت.ب. الذي يضع على كاهل مقاول الشحن والتفريغ واجب " تحرير كشف مفصل للبضاعة بحضور من يعنيه الأمر ليكون حجة له" أو عليه في علاقاته مع الناقل أو المؤجر أو المستأجر حسب الحال"

وحيث تجاهل قضابة الأصل مبدئين أساسين وردا بالفصل 169 المذكور وهما :

المبدأ الأول : يمثل القاعدة المبدئية في تنظيم العلاقة بين الناقل ومقاول الشحن

والتفريغ إذ ورد بطالع الفقرة الثالثة أن :

" مقاول الشحن والتفريغ يعمل لحساب الناقل الملزם وحده بتسلیم البضائع".

"المبدأ الثاني : يعد استثناء للقاعدة الأساسية الأولى والمذكورة أعلاه ويتمثل في

إمكانية أن يصبح مقاول الشحن والتفريغ وكيلًا للشاحن أو للمرسل إليه

" بموجب شرط مدرج بمحاشطة الإيجار أو بوثيقة الشحن ..."

وفي هذه الصورة بالذات أي عندما يصبح مقاول الشحن والتغليف وكيلاً للمرسل إليه وجب عليه أن يحرر كشفاً مفصلاً للبضائع بحضوره وبحضور المرسل إليه بما أنه يصبح هو المعنى بالأمر في مثل هذه الحالة.

وأنه لم يثبت من الملف أو من وثائق النقل أن الطاعن إرتبط مع المرسل إليه بأي توكيل وبالتالي فإنه غير مطالب بإعداد الكشف التفصيلي بحضوره علماً

حيث وزيادة على ذلك فان الصفحة الوحيدة من وثيقة سند الشحن المدللي بها من قبل المدعية صحبة عريضة الدعوى تنفي وجود أي علاقة بينها وبين الطاعن الذي قام بتغليف البضاعة بأمر من شركة "ستات" STTAT التي تمثل الناقل البحري ولم تكن هناك عند تغليف البضاعة خلال يومي 26 و 27 سبتمبر 2015 أي علاقة قانونية للمدعية بالبضاعة التي تم تغليفها وقد غادرت السفينة الميناء دون اعتراف من المرسل إليه الظاهر "شركة ستوسيد بنك" وفق ما هو منصوص عليه بوثيقة الشحن.

وحيث لم ينتقل حق تسلم البضاعة للمعقب ضدها إلا في يوم 2015/10/1 حسبما يستفاد من سند الشحن الذي ورد كملحق لتقرير الخبير عزالدين قاسم

وقد إعتبرت محكمة القرار المتقد وفي مسيرة المحكمة البداية وأن عدم تحرير الكشف يقيم في حق مقاول الشحن والتغليف قرينة قاطعة في المسؤولية وإن هذا الموقف يتعارض مع محتوى الفقرة الثالثة من الفصل 169 من م.ت.ب. التي تشرط لوجوب تحرير الكشف بحضور المرسل إليه وجود وكالة رابطة بين هذا الأخير والمنوب وهو أمر مفقود في قضية الحال بالإضافة إلى تعارض موقف محكمة البداية ومحكمة القرار من بعدها مع فقه قضاء محكمة التعقيب الذي يعتبر وإن عدم تحرير الكشف لا يقوم حجة قاطعة على مسؤولية مقاول الشحن عن التلف وإنستقر فقه القضاء على هذه القراءة للفصل 169 من م.ت.ب.

وخلالاً لما ذهبت اليه محكمة البداية ومحكمة القرار المتقد من بعدها فإن الكشف الحضوري قد تم تحريره فعلاً بين المعقب والناقل البحري باعتبار أنه هو من "يعنيه الأمر" طبقاً للفصل 169 من م.ت.ب. دون حضور المعقب ضدها التي لم تكن مرتبطة مع الطاعن بعلاقة وكالة منصوص عليها بمحارطة الإيجار او بسند النقل وفرق الفصل 169 بين "من يعنيه الأمر" (في الفقرة 3) في المفرد وبين "من يهمهم النقل" في الجمع (فقرة 4) أي المرسل إليهم.

وطالما كانت العلاقة بين المعقب والناقل البحري الذي كلفه بتفریغ البضاعة فإن الكشف تم بحضور مثل الناقل وهو ربّان السفينة أي من يعنيه الأمر حسبما ورد بالفصل 169 من م.ت.ب.

وقد إستبعد قضاة الأصل الكشف الحضوري البحرى بين الطاعن والناقل البحري بتاريخ 27/9/2015 تحت عنوان "تقرير أولي تنازعي" أي حضورياً بين المعنيين بالأمر الناقل ومقاول الشحن استناداً إلى عقد الوكالة الذي يربط هذا الأخير بالناقل اذ ارتأت محكمة البداية التي أيدتها محكمة القرار :

لعدم حضور جميع الأطراف المعنية في حين ان الفصل المذكور نصّ على حضور من يعنيه الأمر فقط حسب الحال مع وضع هذا الكشف على ذمة جميع من يهمهم النقل الذي حرّر بمناسبة دون حضورهم.

وأن محكمة القرار المطعون فيه لم تعلق على ذلك الكشف مطلقاً كما لم ترد على ما تضمنته مستندات الاستئناف المتضمنة كل الدفوعات القانونية المذكورة أعلاه وبناء على أهميتها فإن إهمالها وعدم الرد عليها فيه هضم لحقوق الدفاع وضعف في التعليل يوجبان النقض.

وأن التقرير الأولي التنازعي "الكشف" تضمن معاينة ان "العديد من لفائف الصلب والصفائح المعدنية صادئة وهي داخل العناير على متن السفينة وذلك قبل تفريغها".

وحيث ان السؤال المطروح في قضية الحال هو " حول الأطراف المعنية بالأمر".

وقد سبق بيان بأن الأطراف المعنية في قضية الحال تمثل في :

-الناقل البحري

-ومقاول الشحن والتفريرغ

دون سواهما لانعدام الوكالة بين الطاعن والمرسل اليه (المدعية) طبقا لما سبق بيانه.

ب) من حيث الاحتراز :

اعتبرت المحكمة أن الطاعن " لم يحرر أي احتراز في تاريخ قبول البضاعة " وفي ذلك تحريف واضح للواقع طالما وان المعقب قدم احترازا (lettre de réserve) لربان الباحرة عن طريق وكيله شركة " ستات " بتاريخ 2015/09/27 أي في نفس اليوم الذي تم فيه تفريغ البضاعة واخراجها من العنبر و معاينة الصدأ و الاعوجاج بها وذلك قبل نزول الأمطار يومي 02 و 03 أكتوبر 2015 وهو أمر ثابت من خلال الوثيقة المسلمة في 23 أكتوبر 2015 من طرف مصالح الرصد الجوي .

وأن إمضاء ربّان السفينة بالوثيقة المذكورة دليل على مصادقته على محتواها ودليل على أن الصدأ كان عالقا بلفائف البضاعة وهي بالعنابر قبل تفريغها.

وحيث اعتبرت محكمة القرار انه يعاب على المتّهوب عدم تحرير كشف مفصل للبضاعة وهذا قول يتعارض مع ما له أصل ثابت بالملف .

كما يعاب عليه "عدم تحرير رسالة احتراز في تاريخ قبول البضاعة" و ما ذهبت اليه المحكمة فيه خلط بين ما يقتضيه اعفاء الناقل البحري من المسؤولية تجاه المرسل اليه من حرص و خاصة تقديم إحتراز على وثيقة الشحن في خصوص حالة البضاعة عند الشحن و ما يقتضيه إعفاء مقاول الشحن من المسؤولية تجاه المرسل اليه وبقاء مسؤولية الناقل البحري قائمة.

وأن الفصل 16 يتعلّق بإعفاء الناقل البحري في صورة عدم التنصيص على احتراز على وثيقة الشحن وذلك في علاقة مع المرسل اليه.

وحيث ان إشارة المحكمة للفصل 16 من اتفاقية هامبورغ فيه مسيرة لمقولة المدعية التي ارتأت وان "البضاعة انطلقت من ميناء الشحن سليمة".

وحيث والى جانب ذلك فقد ورد بوثيقة الشحن سند الدعوى وصفا مقتضايا للبضاعة يتمثل في " 485 حزمة من الصنفائح الملقففة على الساخن وزنها 910.00 طن متري".

وحيث ان قول قضاة الأصل بان البضاعة انطلقت سليمة لعدم وجود احتراز من قبل الناقل البحري يعدّ مخالفًا لما ورد بسند النقل الذي تضمن وان البضاعة تم شحنها على متن السفينة وبحالة "سليمة ظاهريًا... مع التأكيد على ان الحالة والنوعية والمحتويات والقيمة غير معلومة".

وبعد ما سبق فإنه لا يجوز إعتماد سند شحن منقوص للوقوف على وصف البضاعة قبل شحنها والقول بان عدم إحتراز الناقل يحمل المسئولية لمقاول الشحن علما ان الوصف الوحيد الوارد للبضاعة في وثيقة الشحن لم يتعلق الا بوزنها 910,10 طن وعدد حزمها وليس فيها أي مواصفات فنية للبضاعة.

و ان محكمة القرار المنتقد خرقت مبدأ الحياد في إستبعادها للكشف الحضوري المحرر بين الطاعن والناقل وبالقول بإنتفاء الإحتراز أو التشكيك في وجوده رغم عدم منازعة الناقل في وجود الإجراءين المذكورين مما أدى الى خرق المبدأ الأساسي الوارد بالفصل 169 من م.ت.ب. والفصلين 144 و 146 من نفس المجلة اللذين يحددان انطباق مسؤولية الناقل منذ وضع يده على البضاعة وتسليمها من الشاحن الى تسليمها الى المرسل اليه.

كما خرقت نفس المبدأ باستبعادها للاحترار المقدم من قبل الطاعن لممثل الناقل البحري اذ اعتبرت وجوده متنازع فيه واستبعادته لأنه جاء متأنّرا بحكم انه لم يتم قبل تفريغ البضاعة بل انه تم في 2015/9/27 أي بعد إتمام التفريغ.

و ان هذا الدفع لم يتمسك به الناقل البحري الذي هو طرف في القضية ولا يهمه النظام العام وبالتالي فإن محكمة القرار تكون قد خالفت أحكام الفصل 12 من م.م.م.ت. وقضت بما لم يطلبه الخصوم.

وحيث وخلافا لما ذهبت اليه محكمة القرار فانه تم تحرير الكشف المفصل في البضاعة و توجيه رسالة الاحتراز (lettre de réserve) ثم ان الاحتراز لا يمكن اعداده الا بعد مباشرة عملية تفريغ البضاعة لأن اكتشاف العيوب يكون بعد التقدم في عملية التفريغ والانتهاء منها للوقوف على حالة كامل الكمية المشحونة على الباخرة وخاصة تلك الموجودة بأسفل العنبر و ما ذهبت اليه المحكمة فيه تحريف للواقع و يتعارض مع احكام الفصل 169 من م.ت.ب. الذي لم يضع أي تحديدا زمنيا لإعداد الكشف او لإبداء الاحتراز.

الفرع الثاني : خرق أحكام الفصول 5 و 7 و 19 من اتفاقية هامبورغ و سوء تطبيق الفصل 83 من م.أ.ع. المنظم للمسؤولية التقصيرية :

يعقوله أن المحكمة قبلت إزدواجية الأسس القانونية للدعوى.

آخر
احكام الفصول 5 و 7 و 19 من اتفاقية هامبورغ :

يعقوله أن إعتماد المسؤولية التقصيرية لمقاول الشحن والتفريغ لا يمكن الإستناد فيه إلى الفصل 83 من م.أ.ع. واستبعاد الفصول 5 و 7 و 19 من اتفاقية هامبورغ

اتفاقية هامبورغ :

بمقولة أن الفصل 7 من الاتفاقية المذكورة ورد في باب "سريان الاتفاقية على المطالبات غير المستندة إلى العقد".

وحيث نص الفصل السابع المذكور على ان :

" 1 - تسرى الدفوع وتبقى حدود المسؤولية المنصوص عليها في هذه الاتفاقية في أي دعوى تقام على الناقل فيما يتعلق بهلاك او تلف البضائع المشمولة بعقد النقل البحري ... سواء كانت الدعوى على أساس المسؤولية التعاقدية او على أساس المسؤولية التقصيرية او خلاف ذلك.

2 - اذا أقيمت الدعوى المشار إليها على مستخدم او وكيل الناقل يتمتع هذا المستخدم او الوكيل اذا ثبت انه تصرف في نطاق وظيفته بالحق في الاستفادة من الدفوع وحدود المسؤولية التي يتمتع الناقل بالحق في الاستفادة منها بوجب هذه الاتفاقية".

وأن الطاعن تمسك بأنه غير مسؤول عن الحادث لأنه تصرف بأمر من ربّان السفينة وقام بما كان " من المعقول اتخاذه من التدابير " على معنى الفصل 5 من هذه الاتفاقية وذلك في إطار العقد الملزם للطرفين وهو العقد المؤسس على مطلب الخدمات الذي تسلمه من الناقل وأجرة المقبوسة منه ونص الفصل 5 صراحة على ضمان الناقل طالب الخدمات لمسؤولية مستخدمه إزاء الغير و منهم أصحاب البضائع ونص الفصل المذكور ان على الناقل ان يثبت عدم مسؤوليته وعدم مسؤولية مستخدميه فهو الأصل والمستخدمون هم الفرع ويجب بالضرورة القيام ضد الناقل لأن المستخدم يتصرف بأمر منه وفي حدود التعليمات التي يتلقاها منه ويفهم من صريح الفصل 5 بأن المسائلة المؤسسة " عن هلاك البضاعة أو تلفها " توجه قانونا على الناقل سواء بنية الدعوى على أساس المسؤولية التعاقدية او

المسؤولية التقصيرية وعلى الناقل أن يثبت أنه هو أو مستخدموه أخذوا ما كان من المعقول إتخاذه من تدابير لتجنب الحادث وتباته وعملا بما سبق :

• لا يطالب مقاول التفريغ مباشرة اذا انه تصرف " كمستخدم للناقل " انجز الأعمال بأمر منه " .

• ولا تجوز الدعوى المباشرة من طرف المرسل اليه ضد المستخدم .

ويستشف من ذلك وان الفصل 5 المذكور يضع قرينة خطأ على الناقل البحري إلى حين تسليم الباعضة باسمه من طرف وكيله البحري كما يثبت عدم وجود أي قرينة خطأ في جانب المستخدم أو الوكيل البحري بإعتباره يعمل بإمرة مؤجره الناقل البحري أو مؤجر السفينة.

وعلى خلاف ما إقتضاه الفصلان 5 و 7 من الاتفاقية فإن المدعية قامت بقضية الحال مباشرة على الطاعن مع ان القيام المباشر كان من المفروض أن يوجه على الناقل البحري الذي وضع الفصلان 5 و 7 من اتفاقية هامبورغ قرينة مسؤولية سواء كان القيام على الأساس التعاقدى او التقصيرى.

❖ من حيث مخالفة الفصل 19 من ذات الاتفاقية :

يعولة أن الفصل 7 من الاتفاقية المذكورة خوّل للمعقب التمسك بوسائل الدفاع التي يمكن للناقل البحري الدفع بها.

وقد تمسك الطاعن بأن حقّ المعقب ضدها في المطالبة بالتعويض يسقط لعدم إحترام موجبات الفصل 19 من الاتفاقية ذلك انه ورد بالفقرة الأولى من الفصل 19 المذكور ان " المرسل اليه ملزم بإخطار الناقل كتابة بالهلاك او التلف مع تحديد الطبيعة العامة لهذا الهلاك أو التلف وذلك في تاريخ لا يتجاوز يوم العمل الذي يليه مباشرة تسليم البضائع للمرسل اليه ".
www.scantopdf.eu

وحيث لم تدل المعقّب ضدها بما يفيد الإعلام المذكور وفي ذلك تقصير ينتفع به الناقل البحري لدحض مسؤوليته وينتفع به الطاعن كذلك سواء كان القيام ضده على الأساس التعاقدية أو على الأساس التقصيرية طبقاً لأحكام الفصل 7 من اتفاقية هامبورغ المذكورة أعلاه.

ب- سوء تطبيق الفصل 83 من م.أ.ع. :

يمقوله أن محكمة القرار المتقى لم تبيّن شروط المسؤولية التقصيرية ومدى توفرها في جانب الطاعن حال أن مستندات الاستئناف أكدت إنفائها في قضية الحال وأن إهمال تلك الدفوعات الجوهرية وعدم الرد عليها فيه هضم لحقوق الدفاع وضعف في التعليل إلى جانب سوء تطبيق الفصل 83 من م.أ.ع. الذي انتهت شروط انطباقه المتمثلة في ثلاثة شروط متلازمه :

* الفعل الضار
* الضرر

* العلاقة السببية.

وأن تلك الشروط لم تكن متوفرة إذ ولئن ثبت الضرر فإنه لم يتتوفر في جانب المعقّب الفعل الضار وغابت كذلك العلاقة السببية بين عملية تفريغ البضاعة والضرر اللاحق بها.

- انتفاء الفعل الضار :

فقد عرف الفصل 83 من م.أ.ع مفهوم الخطأ أنه : " ترك ما وجب فعله أو فعل ما وجب تركه بغير قصد الضرر. "

و قد إعتبرت المعقب ضدها و ساندتها قضاة الأصل في ذلك أن الخطأ المنسوب للمعقب يتمثل في وضع لفافات الحديد على الرصيف دون تغطية مما أدى إلى تسرب المياه إلى طبقات الحديد و ظهور الصدأ عليها.

و تبنت محكمة القرار المنتقد حيثيات الحكم الابتدائي دون بيان الاساس القانوني أو التعاقدى الذي يوجب على مقاول الشحن و التفريغ اتخاذ مثل ذلك الاحتياط خاصة انه لا علاقه له بالمدعى و ذلك الى غاية تاريخ 2015/10/01 تاريخ صدور الإذن عن "ستيسيد بنك" المرسل إليه الأصلي لشركة STTAT وكيل الناقل البحري لتسلیم البضاعة للمدعى علما وأن الأمطار هاطلت في الفترة الفاصلة بين 2015/10/01 و 2015/10/02

و لم يصدر للمعقبة أي أمر بتغطية البضاعة أو بوضعها بمكان آخر بالميناء لا من قبل الناقل البحري أو ممثله أمين السفينة شركة STTAT ولا من قبل المرسل إليه الظاهر شركة "ستيسيد بنك" و لا من قبل المدعى الذي آلت إليها البضاعة بصفة لاحقة .

و أنه من واجب المرسل إليه إتخاذ جميع الوسائل الكفيلة لحماية البضاعة و كان يتحمل على الأقل واجب التنبيه على التعامل مع البضاعة المذكورة بوجوب اتخاذ الاحتياطات الخاصة و للتدليل على قناعة المدعى بوجوبأخذ احتياطات

خصوصية :

لنصت فاتورة شراء البضاعة على ضرورة اعتماد منظومة غرفة التجارة الدولية (les incoterms) 2010 التي هي بمثابة المعاهدة الدولية المتعلقة بضبط و تحديد مدلول المصطلحات المعول بها في ميدان التجارة البحريه الدولي و التي تحدد الواجبات المحمولة على كل من البائع و المرسل اليه و التي من اهمها بالنسبة للبيع بشرط CFR (بيع مع نقل)

الاعلام المحمول على المرسل اليه " (المدعى) و الادلة بكل المعلومات و البيانات
 الى كل الاطراف المتداخلة في عملية نقل وتفریغ ورصف البضاعة بمیناء التفریغ

الى من يهمه الامر بخصوص سلامة البضاعة و حمايتها و كل ما يستلزم من

security information request حاجيات حتى لا تتضرر

وعملأ بالمنظومة المذكورة كان لزاما على المرسل إليه مد جمیع أطراف الرحلة
 البحرية بالمعلومات الكافية لضمان سلامة البضاعة كإلزام الشاحن بضرورة لفّها

وحمايتها من أخطار الرحلة البحرية و طالما أنها لم تفعل ذلك فإنها تتحمل كامل

المسؤولية عن الضرر باعتبار أنه لا توجد قرينة علم محمولة على الطاعن

بالمواصفات الفنية للبضاعة وبالتالي بما يجب اتخاذه من الاحتياطات الالزمة ضدّ

خطر تسرب مياه الامطار للبضاعة لأنه غير عالم بها و ليس محمول عليه العلم بان

طبقات الحديد تتفاعل سلبا مع المياه العذبة المتأتية من مياه الامطار و قد تمت

الإشارة الى ذلك صلب مستندات الاستئناف دون الرد عليها

► ان المعقب ضدها عالمة بوجوب لف البضاعة وذلك بدليل أنه وفي
علاقتها مع شركة التامين اللويد التي أمنت البضاعة لفائدة أثناء الرحلة أكدت
وأنها تلتزم بعدم توريد البضاعة عارية بل ملفوفة في غطاء مناسب *emballage*
وكذا *adéquat* خاصة وأن الفصل الثاني فقرة خامسة النقطة الثانية من عقد التامين
اكد استثناء الضمان في حالات وجود عيوب خاصة بالبضاعة او وضعها في لف
غير ملائم او لف ناقص.

وأن المعقب ضدها أخذت على عاتقها هذا الالتزام بحكم أنها مختصة في الميدان
وتعرف جيدا البضاعة الموردة في جميع خصوصياتها وما التزامها بوضعها في لف

مناسب إلا قناعة منها وأنها تهلك بتهاجها للبليل سواءً مياه عذبة (أمطار) أو مياه مالحة (مياه البحر) وكان عليها والحالة ما ذكر أعلاه كل من يهمه الأمر بشحن ونقل وتفریغ البضاعة بالخصوصية المذكورة وتحمّل مسؤولية تقصيرها.

وحيث وطالما تقاعست العقب ضدّها عن إعلام كل المعينين بعملية الشحن والنقل والتفریغ بالعنایات (diligences) اللازمة لحماية البضاعة فإن تقصيرها يعفي العقب من كل مسؤولية.

* ان الرحلة تعلقت بنقل بضاعة تكون من أطباق من الحديد إشتراها المدعية من شركة ستيل فورس في تركيا بشرط "بيع مع نقل" (Cout et frêt CFR) حسب منظومة البيوعات الدولية incoterms لسنة 2010 المدونة من طرف الغرفة الدولية للتجارة، كما يثبت ذلك من فاتورة البيع المقدمة من طرف المدعية، وان محكمة البداية التي اعتمدت محكمة القرار أسانيدها أخطأت خطأ جسيما في وصف الآثار القانونية لهذا الشرط لأنها اعتبرت ان "البيع مع نقل" CFR في عرف التجارة الدولية هو بيع عند الوصول والحال انه بيع عند الإقلاع وأنه المشتري لما كان غائبا في ميناء الإقلاع للثبت من جودة بضاعته وتحرير تحفظه عليها كالتاكد من تغليفها بالطريقة المناسبة emballage adéquat مثلما التزمت به للمؤمن.

وقد تجاهلت محكمة القرار المنتقد هذا الدفع وإنكفت في آخر الحيثيات بالقول بأنها تعتمد على نفس أسانيد حكم البداية مع أنها أثبتت فيها تحريف للوقائع.

2- اتفاق العلاقة السببية بين عملية

تفریغ البضاعة والضرر اللاحق بها :

يمكّنة أن المحكمة إقتصرت على مساندة محكمة البداية قولًا بـ"ان العقب" تسبّبت في الضرر بالبضاعة التي في عهدها نتيجة عدم ترخيصها باعتبار دخول المياه إليها وهو ما أكدته الخبراء صلب تقريرهم".

حال أن مسألة العلاقة السببية كانت ولا تزال مسألة خلافية بين الأطراف وأن
قضاء الأصل إنتمدوا طريقة في تحديد سبب المضرة تمثل في :

- إقصاء إمكانية وجود ضرر بالبضاعة قبل الشحن زمن مكوثها
بالميناء وعند الشحن وأنباء عملية النقل إلى غاية الوصول.
- تحويل الطاعن مسؤولية المضرة بسبب وضع البضاعة على
الرصيف لتسرب داخلها مياه الأمطار التي جعلتها عرضة للصدأ.
حال أن الخبراء لم يكونوا بمحموم على تأكيد وأن الصدأ نتج عن مياه
الأمطار.

١) تحريف الواقع عند اعتبار وان الضرر لم يحصل في الفترة ما بين
مكوث البضاعة بميناء الشحن ووصولها الى ميناء سوسة :

معقوله أنه لم يكن بالإمكان الجزم بأن البضاعة لم يكن بها ضرر أثناء مكوثها بميناء
الشحن أو خلال عمليتي الشحن والنقل وذلك بدليل :

*الدليل الأول : محتوى سند الشحن الذي وخلافاً لما ذهب إليه قضاة

الأصل فإن الناقل البحري أشر على الوثيقة بقوله : "البضاعة تم
شحنها على السفينة سليمة ظاهرياً ... مع التأكيد على ان "الحالة
والنوعية والمخروبات والقيمة غير معلومة".

وان هذا التنصيص يقوم مقام احتراز حول حالة البضاعة.

*الدليل الثاني : التقرير الأولى التنازعي أي الكشف المفصل

الحضورى الذى تمت اقامته بين المعقب والناقل البحري بتاريخ
2015/9/27 المتضمن وجود صدأ بلوحات ولفائف الحديد وقد تم

امضاء هذه الوثيقة من الطرفين اللذين أشهداً بـ : "للفائف الصلب

والصفائح المعدنية صادئة وهي داخل العناير على متن السفينة وذلك قبل تفريغها".

*الدليل الثالث : رسالة الاحتجاج المؤرخة في 2015/9/27

والموجهة من المعقب الى وكيل الناقل البحري شركة "ستات" والتي تحفظ من خلالها الطاعن على الحالة السيئة للبضاعة والصدأ الذي علق بها".

وأن عدم الإلتفات لتلك الدفوعات الواردة بمستندات الاستئناف يورث القرار المنتقد ضعفا في التعليل وتحريضا للوقائع يوجبان النقض.

2) عدم إجماع الخبراء على أن الصدأ ناتج عن تسرب المياه العذبة للبضاعة :

مقوله أنه بالرجوع إلى التحاليل التي وقع إجراؤها من طرف الخبرين القصداوي وبن جعفر يتبيّن وان موضوعها يمثل في اجراء تحاليل فنية وعلمية لتفسير سبب الصدأ و زمن حدوثه ولا يمكن بأي حال من الأحوال الطعن في وجاهة الاستنتاجات التي توصلها إليها إثر أخذ عينات من الصدأ والتآكل العالق بالألوان الحديدية وإخضاعها إلى التحاليل الفنية والعلمية لدى المخبر المركزي قصد معرفة سبب الصدأ والتآكل فكانت النتيجة أن التحاليل المحرّاة في هذا الشأن أفادت أن التآكل والصدأ سببهما تواجد أملام عالقة بمساحات الألوان الحديدية وان البضاعة تضررت بتوارد الأملام العالقة بها وان مياه الأمطار التي نزلت على البضاعة وهي مرصّفة بمسطّحات الميناء بسوسة انقصت من حدة تفاعل الأملام وأن الأضرار المذكورة قد لحقت البضاعة قبل شحنها على متن الباخرة بميناء الشحن

وهذه النتيجة إنابت على أساس علمية واضحة وتأسست على اختبار فني لدى مخبر مركزي عمومي إنطلاقاً من الضرر لتحديد أسبابه وكانت النتيجة جازمة بأن الضرر لم يترتب عن مياه الأمطار.

وإستبعاد النتيجة المذكورة كانت بناء على ترجيح خاطئ بين الإختبارات المحرأة في القضية

و ما ذهبت إليه المحكمة فيه :

* حرق للقانون باعتماد تقرير مراقب الخسائر المنجز على خلاف القواعد القانونية الإجرائية.

* تضارب في الحيثيات.

* ضعف التعليل عند استبعاد تقرير الخبرين عمار قصداوي وإبراهيم جعفر.

المطلع _____ من الثالث : خرق مبدأ المواجهة ومخالفة أحكام الفصل 351 من م.ت.ب.

يمقولة أن قضاة الأصل إعتمدوا أعمال مراقب الخسائر البحرية البشير تفيفحة وبنوا عليها ليقرروا ترجيح رأي الخبرين بن فطوم والسوسيي المتناغم مع تلك الأعمال مع أنها أعمال مخالفة للقانون بدليل :

❖ خرق مبدأ

المواجهة :

أن مراقب الخسائر يعمل في قضية الحال لفائدة شركة التأمين اللويد التونسي وأن أعماله لكي يعارض بها الأطراف لابد أن تكون حضورية طبق الفصل 351 من م.ت.ب. الذي ينص صراحة على أن " تقدر قيمة التعيب او الأضرار او النقص

بواسطة خبراء يعرفون " بمراقبى الخسائر البحرية " يعينهم الحاكم او عقد التأمين او تصادق الطرفين. و يتولى المراقب او المراقبون المعينون إجراء معاييرتهم بعد ان يقوموا بدعوة الطرفين ومن عسى ان يعنيه الأمر للحضور بواسطة مكتوب مضمون الوصول مع الإعلام بالبلوغ ويحددون ان امكان نوع الكارثة وأسبابها.

" ويكون لتقريرهم فيما بين الطرفين وبالنسبة الى الحاكم قيمة تقرير اختبار.

وليس له تجاه بقية الأشخاص المعينين بالأمر المدعويين لحضور عمليات الاختبار الا قيمة مجرد إرشادات ما لم يكن هؤلاء قد حضروا تلك العمليات وأعلموا في نفس الاستدعاء بما يترتب في حقهم عن الحضور".

و لم يدل محمد البشير تفيفحة بما يفيد إعلام المعقب بموعد المعاينة التي قام بها قبل البدء في عملية التفريغ فقد أجريت في غيابه و أن أعماله غير الحضورية لا يمكن أن يجاهه بها الطاعن وعلى أقصى تقدير فإن تلك الأعمال لا تتعدى مجرد الإرشادات التي لا يمكن أن يستند إلى تلك المعاينة من قبل الخبرير بن فطوم وأن تناغم أعمال هذا الأخير مع تقرير محمد البشير تفيفحة يورث ضعفا للنتيجة التي توصل اليها وليس سندًا قويا وقاطعاً مثلما ذهب اليه قضاة الأصل. و أن مراقب الخسائر وقبل إجرائه للمعاينة المذكورة لم يكن مبدئيا على علم بوجود كارثة من عدم ذلك وبالتالي فإنه من المفروض أن يستدعي الأطراف ليحرر المعاينة بحضورهم وعند وجود كارثة يبحث عن أسبابها.

و أن الأصل في المعاينات أن تجرى بطريقة حضورية حتى تكون ملزمة وقد أساءت المحكمة تطبيق الفصل 351 من م ت ب

ففي غياب إستدعاء الطاعن من قبل الخبير محمد البشير تفيفحة فإن تقرير المعاينة المحرر من قبل هذا الأخير لا قيمة له تجاه المعقب ولا تتعذر قيمته مجرد إرشاد تطبيقاً للفقرة الثالثة من الفصل 351 من م.ت.ب.

وحيث وللتدليل على عدم صدق محتوى المعاينة فإن الطاعن وبمجرد تعهده بهمة التفريغ أجرى مع ربّان السفينة عند الارسال "تقرير أولي حضوري" بينه وبين الناقل وعاين كل من مثل الطاعن و ربّان السفينة بصفة حضورية أن "عديد لفائف الصلب والصفائح المعدنية صادئة وهي داخل العناير على متن السفينة وذلك قبل تفريغها". وأكّد مثل المعقب أن "مجموع مقاولي الشحن بالوسط بصفته مقاول شحن وتفریغ ليس مسؤولاً عن الجودة والوزن والنقص" وهذا التقرير يحمل إمضاء المعقب وإمضاء ربّان السفينة الذي لم يكن من مصلحته ختم وإمضاء ذلك التقرير باعتبار ما فيه من إمكانية تحويل الناقل البحري مسؤولية الأضرار موضوع المعاينة وقد تمت إضافة نسخة من التقرير في صياغته باللغة الإنجليزية وما يفيد ترجمته صحبة التقرير المؤرخ في

2016/9/9

المطلع
الرابع
تحريك
الوقائع

يُمْكِنُ مُقْلَةً أَنَّ الطَّاعِنَ تَمْسِكَ بِوْجُوبِ إِسْتَبَاعَادِ تَقْرِيرِ مَرَاقِبِ الْخَسَائِرِ وَالْإِنْتِهَاـتِ الْمُجْرَأَةِ مِنْ قَبْلِ الْخَبَرَاءِ مُصْطَفِيَّ بْنَ فَطَوْمٍ وَعَلِيِّ السُّوِيْسِيِّ وَعَزِّ الدِّينِ التَّرِيْكِيِّ وَتَرجِيحِ رَأِيِّ الْخَبَرَاءِ عَزِّ الدِّينِ قَاسِمِ وَعَمَارِ الْقَصْدَاوِيِّ وَإِبْرَاهِيمِ بْنِ جَعْفَرٍ. وَلَمْ يَسْتَجِبْ قَضَاهُ الْأَصْلُ لِهَذَا الْطَّلَبِ بِنَاءً عَلَى تَنَاغُـمٍ رَأِيِّ الْخَبَرَاءِ الَّذِينَ تَمَّ تَرجِيحُ أَعْمَالِهِمْ مَعَ تَقْرِيرِ مَرَاقِبِ الْخَسَائِرِ وَمَعَ تَقْرِيرِ مَعْهَدِ الرَّصْدِ الْجَوِيِّ

وقد دفع الطاعن بأن التحاليل المحررة لم يتبع فيها المنهج العلمي السليم وذلك بإعتبار :

أن الخبير مصطفى بن فطوم قام برفع عينات من المياه العالقة بلوحات الحديد التي ها طلت عليها مياه الأمطار ليطلب من المخبر المركزي بيان " سبب بلل البضاعة :

فحاءت النتيجة ان سبب بلل الألواح الحديدية هو الماء العذب وهذه نتيجة لم تكن تتطلب إختباراً أصلاً لأن الأطراف متصادقة حول نزول الأمطار عندما كانت البضاعة على الرصيف وكان من اللازم التأكيد ضمن المأمورية الموجهة للمخبر المركزي على " تحليل سبب الصدأ الذي علق بالألواح الحديدية" ويكون بذلك المنطلق من النتيجة أو المضرة للوصول إلى السبب وان المنهجية المتّبعة من قبل الخبير السيد مصطفى بن فطوم لا تتوافق فيها الأوصاف التي وصفتها بها المحكمة من أنها " مبنية على أساس علمية وفنية متعارف عليها".

وأنه على خلاف ذلك فإن الخبرين عماد القصداوي وإبراهيم بن جعفر إنطلقاً من النتيجة للوقوف على الأسباب بدليل أحدهما أخذها عينة من الصدأ العالق بلوحات الحديد وعرضها على المخبر المركزي أي نفس المخبر الذي قام بالاختبار الأول لإجراء تحليل عليها تتمثل في تحاليل فيزيوكميائية لتفسير سبب الصدأ. وقد توصل المخبر المركزي إلى القول بصفة حازمة إلى القول بأن : "التآكل والصدأ سببهما تواجد أملاح عالقة بمساحات اللوحات الحديدية وان البضاعة تضررت بتوارد الأملاح العالقة وان مياه الأمطار التي نزلت على البضاعة وهي مر صفة بمسطحات المينا أنقصت من حدة تفاعل الأملاح...".

ويُتضح بذلك وأن قضاة الأصل أخطئوا في تحديد الإختبار الذي جاءت أعماله " مبنية على أساس علمية وفنية متعارف عليها" وكان من المنطقى إعتماد الإختبار المحرر من قبل الخبرين عماد القصداوي وإبراهيم بن جعفر الذي توفرت فيه

الأسس العلمية والفنية لأن أعمالها انطلقت من النتيجة (الصداً) للوصول إلى السبب وأن التوجه لخلاف ذلك يورث القرار تحريراً للواقع يوجب النقض.

الخطوات المطلوبة لحل المهمة

يمقوله أن المحكمة لم تتناول إلا الدفوعات الأساسية المتعلقة بإنتفاء المسؤولية من حيث المبدأ وأسست قضاها على قيام المسؤولية في جانب المعقب بإعتبارها مسؤولية مفترضة قائمة على قرينة قاطعة وقصيرية.

وقد كان المعقب قد طلب احتياطية هـ^{***} :

* مقدار التعويض.

*الفوائض
*تأمين مسؤوليته من قبل شركة التأمين بيات التي هي طرف في القضية وقد تم تلخيصها في رؤوس أعلام أوردها القرار المنتقد ثم اهملها ولم يتعرض اليها مطلقاً وتمثل هذه الطلبات في :

1) عدم جواز الجمع بين الحكم بالتعويض عن قيمة البضاعة وإستئثار المحکوم له بها:

فقد قضت المحكمة لصالح المتعقب ضدها بالقيمة الجملية للبضاعة مع قيمة العيوب اللاحقة بها وهذه الأزدواجية غير جائزة قانونا باعتبار وان الحكم بقيمة البضاعة يعني عن الحكم بقيمة العيوب.

و أنه من الغريب كذلك أن تستأثر المعقب ضدها بالبضاعة بعد ان تنفذ الحكم القاضي بالتعويض لها عنها وكان من المتوجه تبعاً لذلك إلزامها بإرجاع البضاعة

للمحكوم عليه بالأداء خاصة وإن الملف يتضمن ما يفيد وأن هلاك البضاعة لم يكن كليا فالخبير مصطفى بن فطوم أفاد:

* إن البضاعة فقدت قيمتها بنسبة هامة وأن الكمية التي يمكن بيعها لا يمكن أن تتجاوز 20 % وبشمن لا يتجاوز 50 % من الثمن الأصلي وأن البضاعة سائرة إلى التلف بفعل تفاقم الأضرار وبالتالي فإن الكمية التي يمكن إسترجاعها لا تتجاوز 10 % من الكمية الأصلية.

وعليه فإن التعويض بإلزام المعقب بدفع كامل ثمن البضاعة بما فيها الجزء القابل للتسويق فيه تكريس لإثراء المعقب ضدها على حساب الطاعن وبتجاوز لعناصر التقدير الواردة بالفصل 107 من م.أ.ع.

2) فـ ي الفائز :

يمقوله أن المحكمة قضت بالفائض عن ثمن البضاعة وعن قيمة المضرة . حال أن الحكم بالفائض منظم بالفصل 278 من م.أ.ع. الوارد في الباب الثالث من مجلة الالتزامات والعقود المتعلق " بعدم الوفاء بالالتزامات وما يترتب عن ذلك أي ان الفصل 278 ينظم ما يترتب عن عدم الوفاء بالعقود" من تعويض.

ولا خلاف في أن المدعية إستندت إلى المسئولية التقصيرية وطالبت بالتعويض على أساس الفصلين 83 و 107 من م.أ.ع وأن قضاة الأصل ساندوها في ذلك مذكرة بقرار تعقيبي في الغرض يسمح بالإستناد للمسؤولية التقصيرية.

ومن جهة ثانية فإن الحكم بالفائض لا يكون إلا بالنسبة للالتزامات الخاصة بأداء مقدار معين حسبما جاء بالفصل 278 المذكور حال أن المبلغ الصادر به الحكم لم ينشأ عن الإخلال بإلتزام تعاقدي بل تأسس على جنحة مدنية ومسئوليّة تقصيرية و بالتالي فهو تعويض عن مضررة متنازع فيها وفي نسبتها للعقب منذ إنطلاق القضية ولم يكن مقدارها محددا عند إنطلاق الدعوى وإلى حدود هذا الطور وبالتالي فإن الحكم بالفائض مخالف لأحكام الفصل 278 من م.أ.ع. و لفقه القضاء المستقر

وأن الحكم بخلاف ذلك فيه مخالفة لأحكام الفصلين 107 و 278 من م.أ.ع. مما يستوجب النقض.

3) خرق أحكام الفصل 23 من مجلة التأمين : السّكوت عن إحلال شركة التأمين "بيات" محلّ الطاعن في الأداء :

يعقوله أنه في باب الدفوعات الإحتياطية قام المعقب بإدخال شركة التأمين "بيات" في القضية.

وأكدت محكمة البداية أن الإدخال كان مقبولاً من الناحية الشكلية ولكنها وفي منطوق الحكم لم يرد البث في الأصل في حق شركة التأمين المذكورة ولم يقع إخراجها من القضية.

وأن علاقة التأمين "بيات" ثابتة" وان سقف التغطية حدد بثلاثمائة ألف دينار وكان من المتوجه تبعاً لذلك نقض الحكم الابتدائي في هذا المجال والقضاء بحددها بإحلال شركة الضمان المذكورة محلّ الطاعن في الأداء. وأن الدفوعات الثلاثة المذكورة لم يقع التطرق إليها ولم يتولى القرار المنتقد الجواب عنها رغم التمسك بها بصفة واضحة صلب مستندات الاستئناف وفي ذلك هضم لحقوق الدفاع وتجاوز للسلطة يتوجه معه النقض. وطلب قبول مطلب التعقيب شكلاً وأصلاً ونقض مع الإحالـة .

وحيث ردت المعقب ضدها الأولى على تلك المستندات بواسطة نائبه الأستاذ بوفارس بأن الطاعنة لم تدل بنسخة من الحكم الابتدائي الواقع تبني مستنداته الواقعية والقانونية من محكمة الاستئناف وفي ذلك خرق للفصل 185 من م م ت يوجـب رفض الطعن شكلاً ومن جهة الأصل فإن المطاعن المتعلقة بخرق الفصول 5 و 7 و 19 من إتفاقية هامبورغ تثار لأول مرة أمام التعقيـب كما أن المادة 7 من إتفاقية هامبورغ تسمح بالقيام ضد مستخدمي الناقل البحري على

أساس المسؤولية التقصيرية طبق ما أكدته الدوائر المختصة لمحكمة التعقيب ولم يتمسك الطاعن بالفصل 19 من الإتفاقية الذي يجيز له التمتع بالدفوع التي كان بإمكان الناقل البحري التمتع بها وبخصوص أساس المسؤولية فقد أثبتت المدعية في الأصل قيامها على الفصل 83 من م إع وأن اللجوء للفصل 169 من م ت ب لم يكن أساساً للدعوى وإنما لتحديد الواجبات المحمولة على مقاول الشحن والتفریغ وقد ثبت الفعل الضار في جانب الطاعن وتمثل في الإخلال بواجب حفظ البضاعة و المحافظة عليها لعمده تركها على رصيف الميناء عرضة للأمطار ولثبت سلامة البضاعة عند شحنها لخلوها ثقة الشحن من أي إحراز وعنده وصولها إلى ميناء التفریغ وفق ما يثبتته تقرير مراقب الخسائر وبخصوص الدفع بعدم الرد على طلب إحلال شركة التأمين بيات محل الطاعن في الداء فإن المحكمة غير ملزمة بالرد على كل الدفوعات وعن الدفع بعدم جواز الجمع في التعويض فإن المحكمة قضت بالتعويض عن الخسارة جراء الأضرار اللاحقة وعن الحكم بالفوائض فإن عبارة الإلتزامات الواردة بالفصل 278 من م إع وردت مطلقاً وتشمل كل إلتزام مهما كان مصدره وطلب رفض التعقيب شكلاً وإحتياطياً رفضه أصلاً

وحيث ردت المعقب ضدها شركة تأمينات بيات على تلك المستندات بواسطة نائبها الأستاذ الرمضاني بأنها تمسك بالمطاعن المقدمة في القضية عدد 33167 وطلبت قبول التعقيب شكلاً وأصلاً ونقض مع الإحالة وحيث طعنت شركة تأمينات بيات في القرار الإستئنافي بواسطة نائبها الأستاذ الرمضاني صلب القضية عدد 33167 ناسبة له ما يلي :

مطعن وحيد : ضعف التعليل وهضم حقوق الدفاع

يمقوله أنها كانت تمسكت أمام محكمة القرار المنتقد بعده دفعات بخصوص إنعدام مسؤولية مقاول الشحن عن الأضرار وبأن الحادث لا تشمله التغطية وطلبت إحتياطياً إعفاء التعاقد وقف التعويض و لم يتعرض

الحكم المطعون فيه لدفوعاتها ولم يناقشها وفي ذلك هضم حقوق الدفاع وضعف التعليل وطلب قبول التعقيب شكلا وأصلاً ونقض مع الإحالة وحيث ردت المعقب ضدها الأولى على تلك المستندات بواسطة نائبهما الأستاذ بوفارس بأن الطاعنة لم تدل بنسخة الحكم الإبتدائي الذي تبنت محكمة الإستئناف أساساً يده بما يتعين معه رفض الطعن شكلا وإحتياطيا فإن شركة التأمين بيأت تدخلت من تلقاء نفسها وقبوا تدخلها شكلاً ورفضه أصلاً لم يترتب عنه إلحاق ضرر بها بما تنتفي معه المصلحة من الطعن وطلب رفض الطعن شكلاً

وحيث أضاف الأستاذ العذاري نائب المعقب ضدتها الأولى بأن عدم تقديم نسخة الحكم الإبتدائي الذي تبنت محكمة الاستئناف أسانيده يمثل مخالفة الفصل 185 من م م ت وطلب رفض الطعن شكلا

وحيث تولت شركة التأمين اللويد التونسي تعقيب القرار الإستئنافي بواسطة نائبه الأستاذ بن عبد الله صلب القضية عدد 33323 ناسبة له ما يلي :

المطعن الأول : مخالفة القانون

يمكورة أن المحكمة أستقت قضائها على الفصلين 83 من م إع و 169 من م ت ب ويتصح أن طلبات المدعي في الأصل كانت موجهة ضد مجمع مقاولي الشحن و التفريغ باعتباره مسؤولا عن الأضرار الحاصلة للبضاعة حال تسلمهها من المرسل وتنص فاتورة الشراء على إعتماد منظومة غرفة التجارة الدولية التي تحدد واجبات البائع و المرسل إليه ومن ضمنها أن تلتزم المدعي بعدم توريد البضاعة عارية وأنه يجب أن تكون محمية ببغطاء مناسب وقد تضمن عقد التأمين إستثناء الضمان في حالة وجود عيوب بالبضاعة أو إذا تم وضعها في لف غير ملائم أو لف ناقص وقد بينت الاختبارات أن البضاعة كانت عارية وغير محمية

وتمسكت الطاعنة بإستثناء الضمان إستنادا لعقد التأمين وهو ما تباحتله المحكمة . كما خالفت المحكمة القانون حين قبلت القيام على أساسين قانونيين مختلفين : المسؤولية التقصيرية و المسؤولية العقدية

المطعن الثاني : الإفراط في السلطة

يمقوله أن الملف تضمن إختبارات متناقضة في نتائجها وإنعتمد المحكمة تقرير الخبير مصطفى بن فطوم وعلى السوسي و عز الدين التريكي وإستبعدت غيره دون بيان أسباب ذلك بما يجعل قضائهما مشوبا بالإفراط في السلطة الموجب للنقض

المطعن الثالث : القصور في التسبب المؤدي إلى ضعف التعليل

يمقوله أن القرار المطعون فيه إقتصر على التعرض إلى مطاعن المستأنف بجمع مقاولي الشحن دون مطاعن المعقبة الآن و الرد عليها كما لم يتعرض لوضعية الدخيلة شركة تأمینات بيات وطلب قبول التعقيب شكلا وأصلا و النقض مع الإحالة

وحيث ردت المعقب ضدها الأولى على تلك المستندات بواسطة نائبها الأستاذ العذاري بأن الطاعنة لم تدل بنسخة من الحكم الإبتدائي الواقع تبني أسانيده وفي ذلك مخالفة للفصل 185 من م م ت وطلب رفض التعقيب شكلا

وحيث أضاف الأستاذ بوفارس نائب المعقب ضدها الأولى بأن عدم تقديم نسخة من الحكم الإبتدائي الواقع تبني أسانيده يمثل مخالفة للفصل 185 من م م ت يوجب رفض الطعن شكلا وإحتياطيا فإن القيام ضد مقاول الشحن تأسس على المسؤولية التقصيرية لغياب تعاقدية بينه وبين المدعية في الأصل أما القيام ضد شركة التأمين فيكون على أساس المسؤولية العقدية وأن المحكمة غير ملزمة بالرد على جميع

الدفوعات وأن ترجح الإختبارات من المسائل الموضوعية التي تختص بها
محكمة الأصل وطلب رفض المطعن

وحيث وبجلسة يوم 23 جوان 2021 قررت المحكمة ضم القضية
عدد 33167 و 33323 للقضية عدد 32896 للبت فيها بقرار

واحد تجنبًا لتضارب الأحكام

المحكمة

من حيث الشكل :

حيث طلت المتعقب ضدها شركة التطور رفض التعقيب
شكلاً لعدم تقديم نسخة مجردة من الحكم الإبتدائي الواقع تبني
أسانيده من محكمة الحكم المطعون فيه

وحيث وخلاف للدفع المذكور فقد تبين من أسانيد القرار
المنتقد أن محكمة الحكم المطعون فيه إتخذت حكمها أسباباً تغفي بذاها
عن الرجوع إلى أسباب الحكم الإبتدائي وترتباً عليه فإن عدم الإدلاء
بنسخة من الحكم الإبتدائي لا يترتب عنه سقوط الطعن على معنى

الفصل 185 من م م م ت

وحيث استوفت مطالب التعقيب جميع أوضاعها وصيغها
القانونية طبق أحكام الفصول 175 و 185 وما بعده من م م م ت
ما يتعين قبولها من هذه الناحية.

عن المطاعن المشار إليها في القضيتيين عدد 33167 و 33323
لإتحاد القول فيها

حيث أوجب الفصل 123 من م م ت أن يضمن بكل حكم ... "رابعا : ملخص مقالات الخصوم
خامسا : المستندات الواقعية و القانونية "

ومفاد ذلك أن يكون الحكم مشتملا على عناصر القضية الواقعية و القانونية ولا يتقتضي ذلك إيراد دفوعات الخصوم ووجه دفاعهم فقط بل يتجاوزه إلى تحيسن مستنداتهم ومناقشة أدلةتهم وإستخلاص النتائج القانونية منها وتسليط حكم القانون عليها فمئ خلا الحكم من بيان دفوعات الأطراف وأغفل مناقشتها و الرد عليها سلبا أو إيجابا كان مخالفًا لأحكام الفصل 123 من م م ت وقد تبين من لائحة الحكم المطعون فيه أن محكمة القرار المنتقد إقتصرت على تضمين أسانيد المستأنف بمجمع مقاولي الشحن بالوسط المضمنة بالقضية الإستئنافية عدد 70783 دون غيره من الأسانيد ولم تستعرض أسانيد المستأنفين لديها شركة تأمينات بيات وشركة التأمين اللويد التونسي المضمنتين بالقضيتيين عدد 70784 و 70785 ولم تضمنها بلائحة حكمها ولم تتناولها بالدرس والتحيسن ولم تبدي رأيها فيها فهي لم تردها سلبا أو إيجابا وجاء حكمها مخالفًا للالفصل 123 من م م ت هاضما لحق الدفاع ومشوبا بقصور في التعليل بما يوجب النقض

عن المطعن المأهود من خرق الفصول 5 و 7 و 19 من

اتفاقية هامبورغ

حيث من المتفق عليه فقها وقانوناً أن الطعن بالتعقيب ليس إمتداداً للخصومة الصادر في شأنها الحكم المطعون فيه بمعنى أن محكمة التعقيب ليست درجة ثالثة من درجات التقاضي حتى يمكن للأطراف أن يثروا لديها ما لهم من مطاعن بل إن نظرها مقصور على إجراء الرقابة على أوجه الدفوع التي سبق التمسك بها لدى محكمة الموضوع وليس لها أن تتناول ما يثار لديها لأول مرة إلا ما كان منها ماسا بالنظام العام وطالما أن المطعن المثار لم يسبق التمسك به أمام محكمة الحكم المطعون فيه فإنه يعد دفعاً جديداً المر الذي لا يجيئه القانون مما

يتبع معه رد

عن المطعدين الأول والثاني المتعلمين بأساس القيام و

المسؤولية

حيث دفع الطاعن بإزدواجية الأساس القانوني للدعوى التي تأسست من جهة على أساس تعاقدي على معنى الفصل 169 من م ت ب وعلى أساس تقصيري مناط الفصل 83 من م إع وحيث وخلافاً لما ورد بالمطعن فقد تبين من أسانيد القرار المنتقد والأوراق التي إنبنى عليها أن المدعية في الأصل أثبتت طلب التعويض على أحکام الفصل 83 من م إع المتعلق بالمسؤولية التقصيرية وهو ما أثبتت عليه محكمة القرار المنتقد حكمها

بالتعويض وأن تضمين أحكام الفصل 169 من م ت ب مردہ تحديد الواجبات المحمولة على مقاول الشحن و التفريغ ومن بينها أساسا حفظ البضاعة إلى حين تسليمها لاصحابها وإستخلصت المحكمة بعما ذلك إخلال مقاول الشحن بواجبه المفروض عليه قانونا بما يشكل خطأ ويقيم في حقه أركان المسؤولية التقصيرية ولا ينطوي ذلك على خلل في القيام أو في التسبب بما يوجب رد المطعن في الفرع المذكور

وحيث ومن جهة أخرى فإن خيار المدعية في الأصل القيام مباشرة ضد مقاول الشحن و التفريغ أمر جائز طبق ما إستقر عليه فقه قضاء محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعية طبق قرارها عدد 32235 بتاريخ 30/12/2010 لأن توفر حق التقاضي على أساس العقد لا يحول دون القيام بدعوى التعويض على أساس المسؤولية التقصيرية متى توفرت شروطها وأن القيام مباشرة ضد مقاول الشحن و الترصيف يتماشى مع إتفاقية هامبورغ للنقل البحري ولا يتعارض مع أحكامها ذلك أن مسؤولية الناقل البحري وإن كانت تمت منذ وضع يده على البضاعة وتسليمها من الشاحن إلى حين تسليمها إلى المرسل إليه ويبقى ضامنا لجميع ما يلحق البضاعة من تلف أو عيب فإن الأضرار اللاحقة بالبضاعة نتيجة عمل الترصيف أو الشحن أو التفريغ محمولة على الناقل البحري فإن المتضرر يبقى مخيرا في إختيار المطالب بالتعويض ويمكنه رفع دعواه

ضد المتبسب المباشر في الضرر طالما ثبت توفر أركان المسؤولية التقصيرية في جانبه وأضحى المطعن في غير طريقه وتعيين رده.

عن باقي المطاعن لإتحاد القول فيها

حيث من المعلوم أن تعليل الأحكام وتسويبيها هو من الأمور الجوهرية الأساسية اللازمة لصحتها وينبغي أن يكون التعليل مستوعبا لكل عناصر القضية الفعلية منها و القانونية ولا يكون التعليل قانونيا وكفيا بتحقيق المقصود منه إلا متنى إنبنى على أسباب واضحة وسائفة و شاملة لأجوبة المحكمة عما أثير من دفع بصورة تقنع المطلع عليها بوجاهتها فإن خلا من ذلك كان مستهدفا للنقض لخلوه من التسبيب الكافي وإلتفاته عن وجاهة الرد عما أثير من دفع

جوهرية

وحيث تبين من أسانيد القرار المنتقد والأوراق التي إنبنى عليها أن الطاعن كان دفع أمام محكمة الحكم المطعون فيه بعده دفعات منها عدم جواز الجمع بين الحكم بالتعويض عن قيمة التعويض وإستئثار الحكم لها بالبضاعة وعدم جواز الحكم بالفائض القانوني لمخالفته للفصل 278 من م إع و طلب إحلال شركة التأمين بيات محل الحكم عليه في الأداء والمنازعة في تقارير الإختبارات المعتمدة من محكمة الحكم المطعون فيه وفي أسباب الأضرار اللاحقة بالبضاعة وعدم تبرير المحكمة للترجيح بين الإختبارات وهي دفعات جوهرية لها تأثير على وجه الفصل في التزاع غفلت عن مناقشتها محكمة القرار المنتقد ولم تتناولها بالتمحیص ولم تردها سلبا أو إيجابا ولم تستفرغ

جهدها في الإستقراء ولم تستنفد ولايتها في تقصي الحقيقة وفي تناول الدفعات الجوهرية بالتمحیص بما يحول دون ممارسة محكمة التعقيب ما لها من حق رقابة على حسن تطبيق القانون وجاء قرارها مشوبا بضعف التعليل خارقا لهضم حقوق الدفاع ومخالفة القانون بما يوجب النقض

وهذه الأسباب

قررت المحكمة قبول مطالب التعقيب شكلا وأصلا ونقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية على محكمة الاستئناف بسوسة للنظر فيها مجددا بهيئة أخرى وإعفاء الطاعنين من الخطيبة وإرجاع معلومها المؤمن إليهم بإرجاع المال المؤمن بموجب وقف التنفيذ لمن أمنه

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى بتاريخ 23 جوان 2021
عن الدائرة المدنية الرابعة برئاسة السيد المنصف الكشو وعضوية المستشارين السيدة نجوى الغربي و السيد محمد معز العروسي وبحضور المدعي العام السيد عفاف النحالي ومساعدة كاتبة الجلسات السيدة عائدة إسكندر .
كاتب المحكمة

وحرر في تاريخه

